

# L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

**S. LEONESSA**  
SINCE 1972  
CAFFETTERIA  
TORTERIA  
HAPPY HOURS  
FOOD and RELAX  
HOUSE CHEF  
THE ROOM

**S. LEONESSA**  
SINCE 1972  
**GIULIA CAFÈ**  
Piazza Vittorio Emanuele III  
SOMMA VESUVIANA  
INFO: 081 893 43 88

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | Napoli

## Città insicure, raid ai cimiteri Truffe e rapine agli anziani



*Botanic Plants*  
di Di Costanzo e figli

**Piante - Fiori**  
Addobbi per Cerimonie  
Manutenzione Giardini  
Potature - Vasi - Concimi

f Botanic Plants P

Via Masseria Totaro - Cercola (Na)  
Tel. 081 7733585

**Sisal Matchpoint**  
IL PUNTO VINCENTE DEL GIOCO  
Scommesse Sportive  
Ampia SALA SLOT  
Ricariche Telefoniche

Gratta Vinci! TIM Vodafone  
Poste mobile 3 WIND

VIA MADONNA DELL'ARCO 371  
Sant'Anastasia (NA)

**Camiceria De Simone**  
Camicie su misura Uomo/Donna

**Camicia su misura**  
a soli € **35,00**

Abiti | Accessori  
Giacche | Pantaloni  
Aggiusti Sartoriali  
info: 081 5315151  
www.dscamicie.com

f DS CAMICIE SU MISURA

Via G. Mazzini, 66 - Pollena Trocchia (Na)  
Via Roma, 121 - Pomigliano d'Arco (Na)

Da oggi i nostri prodotti saranno accessibili a tutti

**ISIDE shop**  
protegge il tuo ambiente

**10% di sconto**  
SUL TUO PRIMO ACQUISTO

Numero Verde  
**800-926432**

shop.isidedisinfezzazioni.it

CONVIENE CONVIENE  
Acquista una pizza e ricevi in omaggio un cornetto  
VENERDI E SABATO

**JOLLY GOOD**  
PIZZA E PANINI  
D'ASPORTO

Jolly Good  
Via Achille Grandi 17/19  
80040 San Sebastiano al Vesuvio (Na)  
Tel. +39 081 5743417 - Mob. +39 342 5531330  
www.jollygood.it | jollygood2014

**il Sommario**

**LE REGIONALI**

Tra flop annunciati e scoperte. Ecco chi vince e chi no sotto il Vesuvio. a pagina 4

**POMIGLIANO D'ARCO**

Lello Russo tra nuovi equilibri, il PRG da approvare e un progetto di sostenibilità ciclabile. a pagina 6

**SAN GIORGIO A CREMANO**

Giorgio Zinno e l'idea della città di Troisi come capitale della cultura sotto il vulcano. a pagina 8

**ERCOLANO**

Ciro Bonajuto, un milione di turisti e un nuovo progetto anche di mobilità per favorirne la vita in città. a pagina 10

**Continua l'ascesa: tutte le donne di Nunzio Russo**



Dopo aver vestito le debuttanti al ballo che si è tenuto con gli allievi dell'Accademia Nunziatella alla REGgia di Caserta e l'Italian Day Base NATO Lago Patria, assieme ad una serie di altri progetti, continua l'ascesa del maestro Nunzio Russo, stilista di grido sotto il Vesuvio e non. "Sono onorato di portare in giro la qualità della nostra sartorialità e onorato di vestire i colori del Vesuvio in manifestazioni di carattere internazionale". Non si sbottona sui nuovi progetti, ma a settembre inizierà a presentarne qualcuno che sarà anche questa volta proiettato al sociale. p.p.

**Non abbandonare gli animali**

Inizia a far caldo e si sa quando fa caldo si ha voglia di mare e di sole e spesso i nostri amici a quattro zampe (un cuore e un cervello, spesso più sviluppato di quello di tanti esseri umani) diventano un problema e finiscono abbandonati agli angoli delle strade. Padri di famiglia che fino al giorno prima si fingevano amorevoli coi cuccioli davanti ai figli, diventano spietati esecutori materiali di crudi abbandoni. Vuoi che per una serie di peripezie della vita mi ritrovi con tre cani, vederli in strada col viso triste e la lingua fuori dai denti per la sete fa tristezza e assieme grande rabbia. Esiste una legge che punisce l'abbandono, ma chi dovrebbe farla applicare e soprattutto chi dovrebbe punire i trasgressori? I carabinieri, i Vigili Urbani in diversi comuni veri e propri fantasma? La Polizia? Van bene i manifesti contro e van bene anche le multe se comminate, ma vorrei che si muovessero i cuori e non ci trasformassimo per le vacanze in veri e propri assassini dei nostri animali. Gracias.



Paolo Perrotta

**L'Opinione** di Salvatore Esposito

**Campani al voto, vincono De Luca e l'astensione**



Vince l'astensionismo, vince De Luca. L'ex sindaco di Salerno, salvo gli effetti "collaterali" della Legge Severino, è il nuovo Governatore della Regione Campania scalzando così il forzista Stefano Caldoro. Nello schacchiere nazionale quello campano è un tassello importante anche per il governo di Matteo Renzi che a questa tornata elettorale non ha di certo brillato. Tutti lo dicevano ed infine così è stato. Il vero "vincitore" delle elezioni è stato il grande tasso di astensionismo, quasi un campano su due non si è recato alle urne. Sarà stata la polemica sugli impresentabili o forse una campagna elettorale povera di contenuti anche nella nostra Regione l'affluenza registrata è sui valori minimi. Al nuovo governo regionale e al nuovo parlamentino campano la mission quasi impossibile di ricostruire la tela della partecipazione democratica restituendo onore alle istituzioni regionali negli ultimi anni luoghi di innumerevoli scandali politici e giudiziari.

Salvatore Esposito



La differenza tra l'amore e il sesso, è che il sesso allevia le tensioni e l'amore le provoca. **Woody Allen**

**L'ORA VESUVIANA**

Reg. Stampa Trib. Nola  
n. 106 del 29/10/2003  
**Editore**  
Vesuvio Hub  
**Direttore Responsabile**  
Paolo Perrotta  
**Direttore Commerciale**  
Antonio Mengacci  
**Redazione**  
Via Guindazzi 39  
80040 Pollena Trocchia (Na)  
Tel. 3382279922  
loravesuviana@gmail.com  
**Pubblicità**  
081 5308119 - 3383284746  
commerciale@loravesuviana.it  
Stampa: S.G.E. - Acerra (Na)  
Tiratura n. 25.000 copie gratuite  
Chiuso in stampa il 18 Giugno 2015  
Le collaborazioni sono a titolo gratuito  
Quotidiano on-line:  
[www.loravesuviana.it](http://www.loravesuviana.it)  
Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria

**Ciriello**  
CAMICIE SU MISURA  
CUCITE A MANO  
  
[www.ciriellonapoli.it](http://www.ciriellonapoli.it)  
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)  
Tel e fax 081 8971400

**Autolavaggio Gallo**  
INTERNI ED ESTERNI  
LAVAGGIO TAPPEZZERIA  
CERATURA  
LAVAGGIO SOTTO SCOCCA  
LAVAGGIO MOTORE  
Ritiro Auto a Domicilio  
LAVAGGIO AUTO - MOTO  
SCOOTER - FURGONI  
VIA GUINDAZZI, 8 - POLLENA TROCCHIA (NA)  
INFO: 339 64 68 481

**Centro Copie Eliografica Sprint**  
STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI  
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI  
STAMPE SU CARD MAGNETICHE  
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX  
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA  
PRODOTTI PER UFFICIO  
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI  
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007  
Cercola (Na) e-mail: [esprint@libero.it](mailto:esprint@libero.it)

## Sodano è fuori dalla Giunta, in pole position la Clemente



Sopra Tommaso Sodano e Luigi De Magistris. Sotto Alessandra Clemente

Napoli - Tommaso Sodano si è dimesso dall'incarico di vice sindaco del Comune di Napoli e lascia la giunta de Magistris. Lo ha comunicato lo stesso Sodano in un incontro con la stampa. "Non avrei pensato di terminare il mio incarico prima della fine della consiliatura - ha detto Sodano - ma lo faccio per una scelta personale e ringrazio il sindaco de Magistris per l'esperienza". "Per lavorare c'è bisogno di un clima di lealtà, tranquillità e di solidarietà", ha aggiunto Sodano parlando invece di un clima di veleni. L'ormai ex vicesindaco ha detto di aver "trovato politicamente inopportuna la costituzione di parte civile" nel processo in cui è imputato. Pur dicendosi sereno e convinto



che verrà accertata la sua estraneità ai fatti contestati ha comunque parlato di "una ferita aperta". "Il capo di gabinetto, Attilio Auricchio - ha aggiunto - è per il sindaco un cattivo consigliere. Ha dato suggerimenti che non condivido soprattutto nell'ambito di scelte ambientali". In pole position per la seconda poltrona di Palazzo San Giacomo, l'assessora Alessandra Clemente, tra quelle in prima linea da sempre per il rilancio della città, fuori dai meccanismi dei partiti. "La voce l'ho sentita ha detto a caldo ad Anna Paola Merone sulle colonne del Corriere del Mezzogiorno, Alessandra - di fronte a una proposta formale rifeliterei e mi consiglieri. Certo sarebbe una bella sfida, una scelta fuori dagli schemi. Anche coraggiosa".

## Luigi Riello è il nuovo Procuratore Generale



Luigi Riello, attualmente sostituto pg in Cassazione, è il nuovo procuratore generale di Napoli. La sua nomina è stata decisa all'unanimità dal plenum del Csm. In magistratura dal 1979, Riello ha lavorato a lungo a Napoli, prima come giudice, dal 1989, poi (dal 1999) come consigliere alla Corte d'appello. Eletto componente togato del Csm nel 2002, dal 2007 Riello è sostituto pg in Cassazione. E in questo ruolo ha sostenuto l'accusa nei processi per le stragi di via Fauro e di via Palestro, sulla Scuola dei marescialli di Firenze e sull'omicidio di Meredith Kercher.

## Esposto denuncia sui dati elettorali

Intendono presentare un «esposto-denuncia» alla Procura della Repubblica per chiedere «agli inquirenti di verificare la correttezza delle modalità con le quali si è proceduto alle operazioni di controllo dei dati elettorali» per gli eletti in Consiglio regionale. Sono i consiglieri regionali uscenti del centrodestra rimasti fuori dall'aula del parlamentino campano a chiedere chiarimenti sul lavoro della «Commissione elettorale ai fini della proclamazione degli eletti al Consiglio»

### Laboratorio di GIORNALISMO

Dalla prima all'ultima pagina, come i fatti diventano notizie. Tra carta e web



L'articolo, l'attacco, le fonti della notizia. I tipi di giornalismo, i "vecchi" e i "nuovi" media. Un mix perfetto di nozioni e di pratica, dentro la vera redazione di un giornale, per comprendere i fatti e trasformarli in notizia assieme a professionisti del settore.

GustoCampania

L'ORA VESUVIANA

Il Corso è a numero chiuso e rilascia crediti scolastici e universitari

Info iscrizioni vesuviohub@gmail.com - Tel: +39. 081.5308119 | +39 338.2279922

### CORSO base di FOTOGRAFIA

È il corso per cominciare: dalle nozioni di base alla realizzazione di un progetto personale. Il corso è rivolto a chi si avvicina alla fotografia e vuole imparare ad usare al meglio la propria fotocamera digitale per realizzare immagini creative



**LA TECNICA FOTOGRAFICA**  
la macchina fotografica automatismi e funzioni  
**EDUCAZIONE ALL'IMMAGINE**  
la composizione fotografica l'inquadratura per esprimere un concetto  
**POSTPRODUZIONE**  
le fotografie dopo il click concetti base di postproduzione e primi elementi di fotoritocco

Il Corso è a numero chiuso e rilascia crediti scolastici e universitari

Info iscrizioni vesuviohub@gmail.com - Tel: +39. 081.5308119 | +39 338.2279922

# Chi vince e chi perde alle Regionali sotto il Vesuvio: grandi flop e qualche scoperta

Chi vince e chi perde. Dopo il voto e la conta è il momento della resa dei conti. Flop, aspettative disilluse e qualche certezza... Tra i candidati che hanno ottenuto un numero di voti inferiore alle aspettative probabilmente c'è il creatore del sito La Terra dei Fuochi e blogger del Fatto, Angelo Ferrillo, passato nelle fila di Caldoro (centrodestra) con la sua lista "Mai più Terra dei Fuochi" dopo l'ingresso e la quasi istantanea fuoriuscita dal Movimento 5 Stelle. Ferrillo ottiene in tutto 746 voti, (120 solo a Caserta). La dama bionda Rosa Criscuolo (quella della cena con Scajola prima del suo arresto, cosentiniana della prima e della seconda ora, al punto di candidarsi tra i dissidenti nelle fila di De Luca Presidente) raggiunge appena



107 voti in tutta Napoli e Provincia. Un altro "tombato" eccellente è l'ex sindaco di San Sebastiano al Vesuvio (quello della multa per poi far ricorso al comune, decadere da sindaco e candidarsi alle Regionali, a cui poi il Pd "impose" una scelta di coraggio che Capasso fece fare ai suoi, facendo dimettere il consiglio comunale e commissariare il comune) che ha raggiunto solo 4.594. Dentro col Pd Antonio Marciano,

delfino prima dell'ex Governatore Antonio Bassolino, poi di Andrea Cozzolino, che sembrerebbe abbia "abbandonato" Capasso nel suo feudo, dopo averne sponsorizzato la candidatura. E non ce la fa Carlo Aveta, ex consigliere regionale eletto nell'estrema destra di Francesco Storace e poi candidato con De Luca Presidente: solo 1.637 pochi anche per Campania in Rete. Fuori dal Consiglio Eleonora Briigliadori, dentro Francesco Emilio Borrelli con Davvero Verdi. Non ce la fanno Nello Oliviero, Salvatore Iacomino e Fernando Farroni, questi ultimi ai ferri corti anche nel proprio Comune (Portici) dove per una strana alchimia fino alla settimana scorsa sedevano nella stessa coalizione.

## De Laurentis compra Palazzo Petrucci

Un pezzo di storia entra nel patrimonio della famiglia De Laurentis. Il patron azzurro si è, infatti, aggiudicato all'asta i locali del ristorante stellato Palazzo Petrucci, situato in piazza San Domenico Maggiore. Come riporta Il Mattino, la Filmauro è intervenuta al primo ribasso, accettando la seconda offerta in sede d'asta: 500 mila euro. Soddisfatto il presidente del Napoli: «L'atto deve ancora essere perfezionato, siamo alle prime battute, però ho avuto modo di conoscere il giovane imprenditore che ha creato il ristorante e mi ha fatto un'ottima impressione. Sono contento

di aver messo piede in una delle piazze più belle del mondo, dove sento l'anima di Napoli e delle mie stesse radici. C'è un progetto gastronomico a Napoli e Londra». Lo storico Palazzo Petrucci fu edificato nel primo Quattrocento dai Del Balzo e solo a metà del secolo passò ad Antonello Petrucci. Nel 2006 dall'incontro di Edoardo Trotta, commercialista appassionato del mondo enogastronomico e Lino Scarallo, cuoco napoletano, nasce l'idea di realizzare un ristorante in Piazza San Domenico Maggiore, da sempre luogo di palazzi storici, congiure, segreti e misteri. L'anno



successivo, nel 2007, nelle ex stalle di Palazzo Petrucci nasce il ristorante stellato da cui prende il nome.

## Il Commissario revoca gli incarichi a Baldissara



**San Sebastiano al Vesuvio** - Il Comandante dei Vigili urbani dell'ex piccola Svizzera Alberto Baldissara non è più il responsabile dell'ufficio commercio e ambiente del Comune, come dispone la normativa anticorruzione del Giudice Raffaele Cantone. Il Commissario prefettizio Ferdinando Santoriello, seguito alla guida della città dopo le dimissioni della maggioranza in Consiglio, ha accolto le richieste di Gennaro Manzo de Il Popolo di San Sebastiano e ha revocato rispettando le direttive dell'Autorità Anticorruzione gli incarichi al comandante Baldissara, impegnato ultimamente in una serie di interventi anti abusivismo in città. "Sono soddisfatto della scelta del Commissario - afferma Gennaro Manzo - e spero sia la prima di una serie di azioni atte migliorare la vita a San Sebastiano".

Pubblicizza la tua attività commerciale

**L'ORA VESUVIANA**  
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite  
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | [commerciale@loravesuviana.it](mailto:commerciale@loravesuviana.it)

# Marrone e l'eterna crisi, colpo di coda di Farroni che garantirebbe il ritorno di Olivieri, dentro Enzo Ciotola

**Portici** - Ore decisive per Nicola Marrone, chiamato a ristabilire l'assetto politico e numerico della sua maggioranza. Dopo l'espulsione dal progetto politico di SeL e Verdi, l'ex giudice del Tribunale di Torre Annunziata prepara la contromossa utile ad infoltire la sua coalizione, data la superiorità numerica in consiglio comunale dell'opposizione, che vede tra le sue fila ben 13 consiglieri a fronte degli appena 11 della stessa maggioranza. Per scongiurare il rischio di elezioni anticipate, il primo cittadino porticese sarebbe, addirittura, disposto ad offrire la presidenza del consiglio comunale: carica ambita soprattutto dall'UdC in città, ma attualmente occupata dal leader di Noi Sud in Campania, Ferdinando Farroni, non eletto alle ultime regionali e vero e proprio "pomo della discordia" tra Nicola Marrone e gli ormai consiglieri d'opposizione Franco Santomartino e Salvatore Iacomino.

Pomo della discordia che ha portato la scorsa settimana all'espulsione della sinistra radicale dalla coalizione marroniana, dopo il cambio di assetti in giunta, in consiglio comunale e nei gruppi consiliari degli scorsi mesi. Farroni, secondo quanto trapela dalle indiscrezioni di palazzo Campitelli, sarebbe pronto a rinunciare alla carica di massimo garante dell'assise comunale e cederla al possibile "figliol prodigo" Massimo Olivieri: passato all'opposizione lo scorso mese di Ottobre, dopo esser stato eletto, in quota Marrone, nel partito dello scudo cro-



ciato, alle amministrative del 2013. L'entrata in maggioranza dell'Unione di Centro dovrebbe coincidere con quella del Nuovo Centro Destra e del consigliere Enzo Ciotola, candidato a sindaco del PDL alle elezioni comunali. Proprio il trasformismo che sposterebbe sempre più a destra il baricentro politico del centrosinistra marroniano, confermato dall'adesione dell'Area Popolare e dalla nascita del gruppo consiliare Noi Sud, lista alleata a Caldoro all'ultima tornata elettorale in Campania, ha segnato la rottura dei rapporti tra il sindaco magistrato e la sinistra ra-

dicale, ancora indecisa nel presentare la mozione di sfiducia nei confronti del presidente Farroni, accusato da Salvatore Iacomino, di essere "colui che ha tessuto le ragnatele per diventare il prossimo candidato a sindaco porticese per il centrodestra". Saranno tempi duri i prossimi mesi per il primo cittadino porticese, a capo di una "non maggioranza" di "non centrosinistra": Nicola Marrone sarà chiamato prima ad un nuovo rimpasto di giunta (con almeno 2 donne), e all'approvazione del bilancio preventivo, poi. Il tutto mentre diviene sempre più probabile l'ipotesi del ricompattamento del vecchio centrosinistra: protagonista di 9 anni di governo PD, sotto i mandati dell'attuale senatore della repubblica, Vincenzo Cuomo, interrotti dalla vittoria del centrosinistra scissionista alle elezioni di giugno 2013.

Dario Striano

## GRANDE CONCORSO

Paga i Bollettini nella nostra Agenzia e vinci fino a € 5000

# CityPoste

SERVIZI DI PAGAMENTO

- Pagamento Bollettini
- Conti di pagamento
- Carta Prepagata
- Ricariche POSTEPAY
- Pagamento Bolli Auto
- Pagamento F24
- Pagamento Bollettini
- Motorizzazione

SERVIZI FINANZIARI

- Mutui
- Cessione del quinto
- Prestiti personali
- Leasing Finanziario
- Commercialista in Sede
- con consulenza Gratuita

SERVIZI POSTALI

- Posta Raccomandata
- Posta Massiva
- Posta Certa
- Posta Semplice
- Stampa, piega e imbustamento
- Tracking & Tracing

ALTRI SERVIZI

- Visura Camerale
- Visura Catastale
- Visure tutti i rami
- Fax e Fotocopie
- Spedizioni Pacchi
- Italia ed Estero









Concorso valido fino al 30/04/2016

Via Europa, 44/46 - Cercola (Napoli) - Tel. 081 0487988

# Lello Russo: “Dopo i servizi darò a Pomigliano un’identità e una dimensione europea”

**Pomigliano d'Arco** - Tra due mesi (e ci tiene a puntualizzarlo) compirà settantasei anni, è nonno vive con la famiglia che è allargata a due cani e 13 gatti, perché l'ultimo l'ha adottato la signora che a casa gli fa le pulizie e dopo aver fatto il Senatore della Repubblica e il sindaco della sua città dall'80 al '92 ha stravinto le elezioni amministrative che l'hanno riconfermato sindaco della sua città. **Lello Russo bis?** “Lello Russo ter, perché il disegno di questa città è iniziato quando decisi che il centro storico non andava cementificato e Pomigliano d'Arco avesse una dimensione di città”. **Al secondo mandato, da dove parte?** “Da dove non ho mai staccato. Ho trovato una Pomigliano d'Arco che aveva bisogno dei servizi essenziali, ho raggiunto quasi tutti gli obiettivi sempre antepoendo l'interesse della città alle mire della politica. Oggi voglio una Pomigliano d'Arco a misura europea che intorno alla cultura costruisca la leva dello sviluppo. Voglio creare una identità comune a

tutta la città che non ponga confini tra centro e periferia. Per questo, come per la razionalizzazione delle risorse culturali del territorio c'è un progetto. In Periferia dislocheremo i servizi che non sono presenti al centro e al centro quelli non oresenti in periferia, un buon sistema di trasporti farà il resto”. **Russo, lei non percepisce lo stipendio e sembra un ragazzino per come si emoziona quando racconta il suo progetto, oggi non c'è ricambio in politica?** “Rifiuto lo stipendio perché penso che sia un onore poter servire la città dove sono nato e senza peli sulla lingua perché posso permettermi di rifiutare 3mila e cento euro al mese. Rispetto ai ricambi, io vado per la mia strada con le mie energie. La scorsa giunta era una delle più giovani e preparate in tutto l'hinterland. Sono per i giovani, quando riescono a fondersi all'esperienza, sennò si fa la fine dei Grillini : urlano, offendono e poi perdono. **C'è un modello Russo?** “Spero ci sia un modello di chi si impegna per

la città. Abbiamo trasformato una ex fabbrica in un point della cultura che ha attratto la Feltrinelli e sopra sarà la sede di altre iniziative culturali che danno lustro alla città. Daremo vita al Museo della Memoria chiuso fino ad oggi perchè non a norma e metteremo in rete le biblioteche cittadine. Nascerà il Museo delle vittime del terrorismo e ridaremo splendore al Ponigliano Jazz a tutti gli effetti patrimonio della nostra città. E poi me lo lasci dire, voglio rendere Ponigliano d'Arco la città più ciclabile della Provincia. Un progetto è già partito e fa parte di un disegno più ampio che include il bike sharing. **Il suo secondo mandato sarà segnato dall'approvazione del Prg, come sarà?** Negli anni 70-80 bloccai il cemento limitando i palazzoni ad alcune zone della città. Il nuovo Prg sarà in questa direzione preferendo il rilancio del centro storico e dell'area industriale. Pomigliano deve tornare a splendere anche commercialmente e farò di tutto per fa-



vorire i commercianti della cittadina. Un dato politico: ha stracciato tutti, di cosa terrà conto per la costituzione della Giunta? Sicuramente sarà premiato il contributo dato alla vittoria (ride come un bambino quando può ribadire che ha stravinto) ma senza mai prescindere dalle competenze.  
**Paolo Perrotta**

## Massesi Ora Tocca a Noi! Mandiamo a casa Zeno “Mala Villa”, la Villa Comunale vittima della cattiva politica



**Un'altra vergogna a Massa di Somma firmata dall'amministrazione Zeno. Altro che Villa “Meravilla” si dovrebbe chiamare “Mala-villa” visto in che condizione versa. Non è solo brutto a vedere ma è l'ennesimo danno alle tasche dei massesi, un altro spreco di soldi pubblici che si fa notare anche per la totale incapacità dell'amministrazione Zeno nella manutenzione e nella gestione della “Malavilla”.**

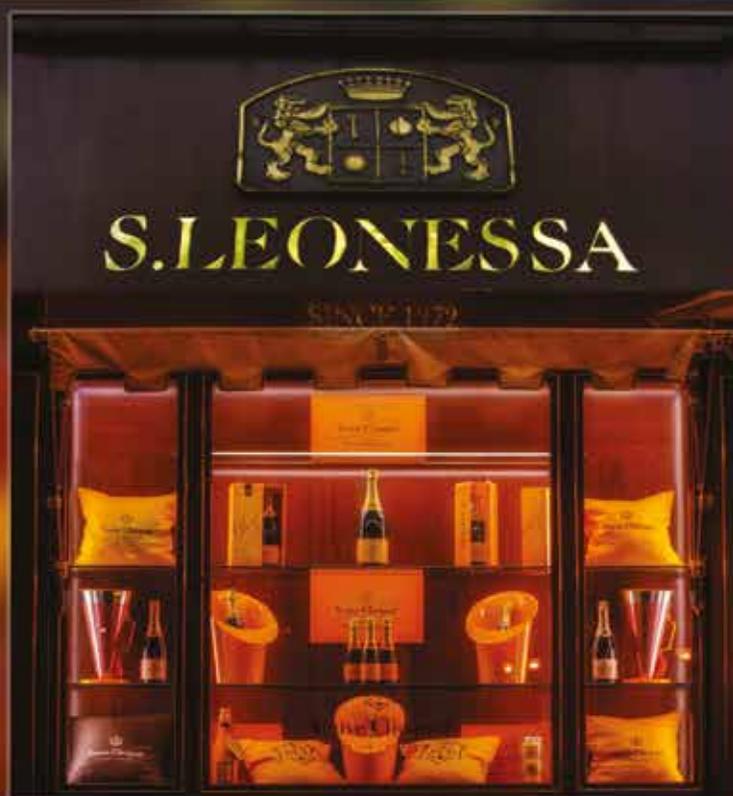


Per contattarmi: Cell 393.9489196 | su Facebook **Ciro Pasquale Boccarusso**

Spazio di comunicazione politica autogestito



# GIULIA CAFÈ



# SOMMA VESUVIANA

*“Dopo tanti anni di esperienza e passione, Giulia Cafè a Somma Vesuviana è stato tra i primi 50 bar in Italia ad essere selezionato da una grande azienda VEUVE CLICQUOT, famosa in tutto il mondo, per servire il suo champagne sia dalle prestigiose e raffinate bottiglie che al solo singolo calice; grazie a sistemi di conservazione altamente d'avanguardia forniti dall'azienda. Credo che stupire di volta in volta il cliente, farlo sentire a proprio agio, onorarlo di un servizio di classe, siano per me le basi solide su cui si fonda il nostro successo. Sono fiero dell'ottimo risultato.”*

*Andrea Leonessa*



## Giorgio Zinno: “Voglio una città accessibile a tutti, che sia la capitale della cultura”

**San Giorgio a Cremano** - Ha trentacinque anni e per più della metà ha vissuto da dentro la politica, il partito e la pubblica amministrazione. Giorgio Zinno ex vice sindaco, oggi è al governo della città di Troisi con una maggioranza bulgara. Di Zinno non ci interessano le scelte sessuali, ne apprezziamo l'indipendenza, ma colpisce subito come un giovane amministratore conosca a memoria il numero degli alberi presenti nelle strade, gli operai affidati ai vari servizi, i funzionari, i dirigenti e le buche presenti sul territorio. Sembra un calcolatore elettronico ed è padrone dei processi che governano il territorio. Poi gira su uno scooter sgangherato, indossa il casco, odia il fumo ed è attento alle dinamiche dei social, che usa bene rispondendo direttamente ad ogni messaggio, “anche a quelli a cui non converrebbe rispondere”. Zinno, ha ricucito gli strappi e stravinto le elezioni. **Quale sarà la**

**San Giorgio a Cremano targata a suo nome?** Voglio una città accessibile, a tutti. Una città moderna, bella e sicura. Dall'altro lato mi adopererò personalmente per mettere in asse tutte le strategie atte ad incentivare il turismo e il commercio cittadino. Noi dobbiamo diventare il salotto culturale del turismo sotto il Vesuvio. Mi creda, lascerò il segno. Lasceremo il segno.. Zinno è un fiume in piena sulle opere da fare sia strutturali che una rete che connetta tutte le attività culturali, partendo dal restyling che farà al Premio Massimo Troisi (“meno spettacolo e più sostanza per costruire opportunità per i giovani”). “Voglio lavorare sull'identità. Noi siamo di San Giorgio a Cremano e dobbiamo inventare la capitale della cultura sotto il Vesuvio, interagendo con i comuni vicini così da creare un percorso di eventi che nobiliti cittadini e territorio. Dall'altro lato, la macchina amministrativa in città

non dovrà solo funzionare, ma correre. Dobbiamo metterci in carreggiata con gli standard europei e ne abbiamo tutti i numeri”. **Ha ricucito gli strappi e sedato le faide interne, come farà la sua Giunta?** Farò una Giunta di persone che amano la città e abbiano le competenze per dare risposte concrete al territorio, tecnici o politici che siano”. La sua legislatura dovrà apporvare il Puc, piano urbanistico comunale. Può dirci come sarà? Soprattutto sarà lo strumento che finalmente decreterà la fine del confine tra centro e periferia in un contesto di vicinanza alla città metropolitana. San Giorgio a Cremano deve essere smart e sicura, anche dal punto di vista strutturale. Saranno favoriti gli interventi di messa in sicurezza e restauro specie per le ville storiche che ci sono. Poi vorrei che il piano urbanistico sia davvero incentrato alla persona. Deve tenere conto dei vecchietti, dei bambini, delle donne



degli uomini e dei giovani, con criteri di accessibilità per tutti”. E l'impronta Zinno ha già dimostrato di saperla dare. Ispezioni alle ditte che lavorano per il comune e un piano per incentivare i funzionari e i dirigenti meritevoli, sanzionando chi invece “è una zavorra per il progetto”.

**Paolo Perrotta**

## La rivincita degli elettori... la sconfitta di Pino Capasso

**Ognuno raccoglie ciò che ha seminato!**

Cari concittadini, brindiamo con voi alla non elezione al Consiglio Regionale dell'ex sindaco di San Sebastiano al Vesuvio Pino Capasso. Il Popolo Vesuviano vi ringrazia per aver accolto il nostro invito a non votare chi, ha distrutto un paese e dimostrato (vedi per ultimo l'escamotage della multa per decadere da sindaco e candidarsi alla Regione e poi l'induzione alle dimissioni di tutti i suoi consiglieri di maggioranza, perchè impostogli dal partito) di pensare solo a se stesso. Capasso è andato definitivamente a casa con una sonora brutta figura. Nella città che la sua famiglia amministra (e se ne vanta pure) da più di 50 anni ha ottenuto solo 660 voti, pari al 16%. Cari Sansebastianesi, finalmente è giunta l'ora di cambiare aria e far rinascere questa città. Affinchè avvenga questo dobbiamo impegnarci tutti a tener fuori questi soggetti noti che hanno contribuito al declino di San Sebastiano al Vesuvio. Fuori tutti i membri dell'ex maggioranza Capasso dalla vita politica cittadina! Hanno già dimostrato di non sapere amministrare la cosa pubblica e di non avere l'orgoglio necessario per la guida del territorio..

[www.ilpopolovesuviano.it](http://www.ilpopolovesuviano.it)

spazio pubblicitario autogestito

per essere protagonista del cambiamento del nostro territorio...contattaci



# NEW AMERICAN GOMME

## Vendita e Assistenza Pneumatici

AUTO - MOTO - SCOOTER - AUTOCARRO - MOVIMENTO TERRA - CARRELLI ELEVATORI

Vendita e Riparazione Cerchi

Officina Mobile su Strada e presso Piazzali

Revisione e Bollino Blu - (Auto e Moto)

Ricarica Aria Condizionata

**Finanziamento a Tasso Zero**

New American  
Gomme  
per viaggiare  
sul sicuro



### I NOSTRI MARCHI



MICHELIN

GOODYEAR

DUNLOP  
TRUCKS

BRIDGESTONE

FIRESTONE

HANKOOK  
driving emotions

PIRELLI

Continental

Kleber

### Alcune Offerte

175/65 R 14 da 45€ cad.

185/60 R 14 da 45€ cad.

195/60 R 15 da 50€ cad.

205/55 R 16 da 50€ cad.

225/45 R 17 da 70€ cad.

Via Ferrante Imparato, 251/253 - Napoli - Tel. 081 5591301 - Mob. 333 8897137 - [www.newamericangomme.it](http://www.newamericangomme.it)

# Ciro Bonajuto: "Ercolano deve diventare la capitale del turismo e dell'accoglienza"

**Ercolano** - E' andato solo contro tutti "perchè se credi in un progetto, soprattutto di cambiamento e non hai il coraggio di dare tutto, significa o che il progetto non è valido o che non ci credi davvero". **Ciro Bonajuto**, avvocato rampante, con lo studio storico nella piazza principale della città, è il nuovo sindaco di Ercolano, sbaragliando gli avversari, anche quelli che fino a dopo la querelle delle tessere ai camorristi stavano nel suo partito, il Pd. Un vero e proprio caso, al punto che **Simona Brandolini** sul *Corriere del Mezzogiorno* parla di "modello Ercolano" in relazione all'unica vera vittoria del Pd di Renzi alle amministrative sotto il Vesuvio. Trentasette anni, sposato con figli, **Bonajuto** ha un senso innato per le sfide, specie quelle elettorali e ricorda volentieri quando fu il primo eletto al consiglio degli studenti di giurisprudenza alla Fe-

derico II, storicamente facoltà mai stata troppa a sinistra, fino ad arrivare ad essere il primo eletto con l'ex maggioranza **Strazzullo** (che non gli ha mai affidato deleghe o incarichi) con ben 900 voti per arrivare a lasciare al palo tutti i suoi avversari, saltando le primarie (che aveva più volte richiesto) e azzerando un partito "che oggi può aprirsi a tutti, perchè davvero indirizzato al cambiamento". **Bonajuto è di Ercolano? Le piace questa città?** Sono nato qui e qui sono cresciuto in una famiglia medio alta che ha vissuto sempre ai margini i problemi che oggi vivono i miei coetani. criminalità e disoccupazione. Sarebbe troppo semplice per me dire che mi piace, ma davvero è così. Ercolano è una città bellissima, ma spesso proprio gli ercolanesi non lo sanno perchè vittime solo delle brutture. **Bruttare una faida di camorra come a Se-**

**condigliano? Non ha paura?** Certo che ho paura, ma non sarebbe giusto fermarsi. Ho avuto lettere di minaccia ma il vento di cambiamento non si ferma con le mani e penso che a vincere non sia stato io ma tutta la città. Il sindaco non è un amministratore delegato di una società per azioni, ma un collettore di sogni da realizzare per i cittadini". E lei cosa sogna per Ercolano? Ercolano è una città strana, ha un milione di visitatori ma non sono ricordati col territorio. Io voglio che i turisti camminino per strada e si fermino ai nostri negozi, percorrendo in lungo e in largo la città utilizzando anche percorsi ciclabili". **Cosa ha trovato al Comune?** "Tanta voglia di cambiare. Ho trovato una macchina con una gran voglia di fare e costruire la città. Voglio far leva su questa energia e valorizzare ogni singolo elemento. Per il raggiun-



gimento di questi obiettivi andrò come un treno. Partendo dalla cosa meno fruttifera in termini elettorali: le scuole perchè i bimbi non votano. Penso però che scuole belle, sicure e qualificate, prospettino i bambini e i ragazzi di oggi a dimensioni migliori e quindi ad una città migliore come Ercolano merita di essere".

**Paolo Perrotta**

## FANTASIE ALIMENTARI

Salumeria - Macelleria - Prodotti tipici

di **Ciro Barbato**

**Carni Italiane di 1° Qualità**  
**Agnelli e Capretti**  
**Paesani**  
**Salsicce al Vino**



**Pane di S. Sebastiano - Mozzarella di Bufala**  
**Salumi di 1° Qualità - Pasta Artigianale**  
**Latticini di Agerola**



**Tutta la qualità e la convenienza**  
**direttamente a casa tua**  
**CONSEGNE GRATIS!**

**VIA SAN GIACOMO, 44 - POLLENA TROCCHIA (NA) - Tel. 081 5311479**

# Omicidio Buonocore: confermata la condanna per Enrico Perillo

**Portici** - È definitiva la condanna per Enrico Perillo. Accusato di essere il mandante dell'omicidio di Teresa Buonocore: la "mamma coraggiosa" di Portici, uccisa, nel settembre 2010, per aver denunciato gli abusi su una delle due figlie. I giudici della Cassazione hanno confermato l'ergastolo nei confronti del geometra che ordinò la morte della giovane madre, eseguita poi da Alberto Amendola e Giuseppe Avolio: condannati in Cassazione, lo scorso Gennaio, a 21 anni e quattro mesi il primo, e 18 anni il secondo. Per 10mila euro- secondo i giudici- i due killer avevano venduto la loro umanità, massacrando con colpi d'arma da fuoco, chi, con coraggio, aveva contribuito alla condanna del mostro, reo di aver violentato alcune bambine, tra cui la figlia della stessa Teresa Buonocore. Il pg Piero Gaeta ha chiesto e ot-



tenuto la conferma dell'ergastolo a carico di Perillo, accogliendo la ricostruzione dei pm napoletani Graziella Arlomedea e Danilo De Simone. Alcune ore di camera di consiglio sono bastate ai giudici Umberto Giordano e Alessandro Centonze per chiudere il caso sul geometra porticese, che ha sempre sostenuto la sua estraneità dall'accusa. Sulla sentenza è intervenuto anche il sindaco di Portici, Nicola Marrone: "Giustizia è fatta!- ha detto il sindaco-magistrato- Esprimo piena soddisfazione per la sentenza definitiva che vede il responsabile di un grave ed efferato delitto inchiodato alle sue responsabilità. Certo questa sentenza non potrà restituire Teresa Buonocore alla sua famiglia ma potrà certamente restituire la certezza che ancora oggi si può fare affidamento sui valori della giustizia".

**Dario Striano**

## Pulmino Sociale rotto tra i soliti silenzi



**Volla** - Era stato inaugurato a Febbraio 2015 il pulmino sociale, nell'ambito del progetto "Mobilità gratuita". L'iniziativa nacque a sostegno delle persone disagiate, per garantirne l'integrazione piena nelle attività sociali. Ma la benedizione e il taglio del nastro, non sono stati di buon auspicio: Il pulmino ha avuto vita breve, numerosi guasti lo hanno caratterizzato e ad oggi sembrerebbero essere mesi che non viene utilizzato. Disagi per i ragazzi portatori di handicap. Ovviamente, la sospensione del servizio di trasporto dei disabili viola il diritto di queste persone. Pertanto, è essenziale che qualcuno provveda al più presto per togliere i ragazzi e le famiglie da un'evidente situazione di disagio.

**Luana Paparo**



## ASCENSORI

# INDOLFI & SPADA s.r.l.

**ASCENSORI-MONTACARICHI  
PIATTAFORME PER DISABILI E MERCI**

● INSTALLAZIONE ● MANUTENZIONE ● RIPARAZIONE

**Manutenzione su tutti i tipi  
di ASCENSORI di qualsiasi marca**

**Servizio 24h su 24h  
365 giorni all'anno**

**[www.indolfiespada.it](http://www.indolfiespada.it)**  
[info@indolfiespada.it](mailto:info@indolfiespada.it) - [commerciale@indolfiespada.it](mailto:commerciale@indolfiespada.it)

**Le nostre sedi:**  
 S. Giuseppe Vesuviano (Na) - Via F. Mastriani, 15 - Tel. 081 529.22.30  
 Cercola (Na) - Viale dei Platani, 5 (Lottizz.ne Carafa) - Tel. 081 555.30.32  
 Casamicciola Terme (Na) - Via Principessa Margherita, 75 - Tel. 081 99.26.09 - Cell. 348 6538951





**RISTORANTE - PIZZERIA**

**EVER GREEN**



**ZUPPA DI COZZE**

**FAGIOLI E FRUTTI DI MARE**

**FAGOTTINO "EVER GREEN"**

**SERVIZIO A DOMICILIO**

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

**CENTRO SERVIZI PENSIONISTICI**

**ASSICURATIVI - MEDICI - LEGALI**

**Ivalidità Civile**  
**Accompagnamento - Ciechi - Sordomuti**  
**Inabilità al lavoro**  
**Pensione di Anzianità - Pensione di Vecchiaia**  
**Infornuti su Lavoro**  
**Consulenza Legale - Infortunistica Stradale**  
**Lavoro - Commerciale**  
**Caf Modello ISEE - Mod. 730**  
**Disoccupazione**  
**Rag. Felice Rea**



Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)  
 uscita S.S.268 Somma V. / Saviano  
 e-mail: felicerea@tiscali.it | Tel./Fax 081/8931269 - 3462442230

**La Vignà**

**Azienda Agrituristica**  
**Cucina Tipica**




Via Vigna, 22  
 Pollena Trocchia (NA)  
 Tel. 081 5311233  
 Cell. 333 2029781

## Raid ai camposanti di Cercola, P Di Fraia: "Introdurre subito un sis

Nella casa dei defunti tutto tace, o almeno dovrebbe. In questo ultimo periodo sembra invece che non ci sia pace. Nei comuni del territorio vesuviano si sono verificati numerosi e frequenti furti, scatenando proteste e inquietudini da parte dei cittadini. Quelli vivi. Bersaglio principale dei vari raid sono stati vasi, porta lumini e crocifissi in rame. Non sono mancate le grondaie delle cappelle. Tra i primi a finire nel mirino è stato il camposanto di Pollena Trocchia, dove i malviventi sono ritornati successivamente altre due volte per completare il furto; non ha avuto la meglio il cimitero consortile dei comuni di Cercola, Massa di Somma e San Sebastiano al Vesuvio arrecando un danno dal valore di 55mila euro. Raid distruttivi, si pensa ad un'unica banda a caccia di rame, ottone e bronzo divenuti soggetto di un business sempre più in crescita sul mercato nero della rottamazione. Non è di certo stato graziato la casa cimiteriale di Sant'Anastasia, subendo oltre al furto una distruzione di oltre cento loculi mortuari, ammontando un danno di circa 100mila euro. L'ennesimo atto spregevole che ha scaturito rabbia e



indignazione da parte della popolazione. In merito ai vari raid stanno indagando i carabinieri della polizia locale. Si è battuto in prima persona anche il Presidente della Commissione Ambiente, Alfonso Di Fraia, convocando immediatamente una conferenza dei servizi in presenza dei gestori del camposanto di Sant'Ana-

## Con l'estate aumentano le truffe a chi vi ferma per strada e si f

Non aprite agli sconosciuti, non fatevi accompagnare da nessuno anche se dice di conoscere vostro figlio e soprattutto, non date soldi ad estranei. D'estate quando le città "chiudono per ferie" e le famiglie vanno in vacanza, spesso gli anziani si ritrovano ad essere vittime di malintenzionati, scaltre e senza scrupoli, che approfittano della bontà delle nonne e dei nonni per raggirarli. Le truffe agli anziani e i modi per "estorcere" loro soldi sono tanti e a volte molto fantasiosi. Carabinieri e Polizia di Stato fanno di tutto, non solo dal punto di vista dei controlli ma anche

sensibilizzando al problema. Purtroppo però sono ancora poche le persone che denunciano e spesso per vergogna. Spesso per strada si presentano persone ben vestite che con modi affabili parlano agli anziani offrendo loro finte eredità o false pietre preziose, utilizzando anche trucchetti psicologici come quello di inserire nel discorso familiari e figli, toccando così le corde più sensibili della persona. Non vergognatevi e denunciate chi approfitta di voi. Altri si fingono amici dei figli e spesso sanno qualche informazione sul conto dell'anziano da truffare.

"Salve sono am... Antonio, come... po, visto i temp... non credete a r... caso, senza ave... con fermezza i... se dotati di cel... polizia o carab... riguarda le per... no alla porta s... funzionari di s... servizio, è imp... gli estremi e ve... di appartenenz... ad avere dubb... Polizia 113 o i

# Pollena Trocchia e Sant'Anastasia "Sistema di videosorveglianza"



stasia. "Garantire più sicurezza ai miei cittadini è la mia priorità, ho preteso che si rispettasse il contratto di concessione del cimitero comunale, il quale prevede che la società deve farsi carico di predisporre un nuovo sistema di video sorveglianza con telecamere per l'intero perimetro cimiteriale" aggiunge il giovane

Di Fraia. - Sono davvero dispiaciuto di quanto sta accadendo, voglio rassicurare tutti i cittadini in merito ai loculi danneggiati, sarà la concessionaria a provvedere per l'immediato ripristino, nessun cittadino dovrà affrontare alcuna spesa - conforta Mario Gifuni, presidente in consiglio comunale nel comune anastasio.

Margherita Manno

# Attenzione agli anziani: non credete al "falso amico" di vostro figlio

amico di suo figlio... sta?". Purtroppo i cari nonnini, nessuno e se è il per troppa paura e iniziate a urlare o a chiamare i carabinieri. Per quanto persone che suonano pacciandosi per società o enti di importante: farsi dare verificare con lentezza. Se continuate... chiamate il la carabinieri il 112.



## Napul'e Nott

**PIZZERIA - RISTORANTE**

Il posto giusto per le feste in famiglia

*Pizza e cucina tradizionale Napoletana*

Consegne a domicilio  
chiuso il martedì  
**APERTI A PRANZO**

A soli  
**10€**

Zuppa di cozze - frittura di pesce

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09

di **Ciro Sannino**

Lavori eseguiti da  
Personale Specializzato per  
Enti Pubblici e Privati,  
Condomini, Uffici, Negozi,  
Stabilimenti, Comunità

Derattizzazione  
Disinfestazione  
Manutenzione Giardini

Via Marconi, 18 - Pollena Trocchia (Napoli) Info: 339 1241773

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite  
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Pubblicizza la tua attività commerciale

## L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

# A Pomigliano il Pd commissaria il Pd Falcone: "Ripartire da sotto zero"

**Pomigliano d'Arco** - "Se avessimo candidato a sindaco il professor Luigi Cantone, come avevamo indicato, saremmo andati al ballottaggio e avremmo vinto le elezioni, perché accanto a lui avremmo ricostruito il centro sinistra di Pomigliano". Parole di Livio Falcone, promosso da "tutor" del segretario locale Michele Tufano a commissario di circolo. Il provvedimento è stato firmato dal segretario provinciale Venanzio Carpentieri dopo che Tufano aveva annunciato le dimissioni, informando la città tramite Facebook: «Dicono che la vittoria ha molti padri, - scrive Tufano- mentre la sconfitta è sempre orfana. Noi non siamo così, io non sono così. Mi auguro che le mie dimissioni evitino l'ennesima occasione di caccia alle streghe o resa dei conti». "In questi mesi ci era stato detto - risponde Falcone - che stavamo andando oltre il nostro ruolo, scavalcando



il circolo locale. Oggi basta vedere i risultati della coalizione costruita dal Pd, che è il più basso della storia della città, per dire che avevamo ragione. Purtroppo avevamo in tutti i modi lavorato per evitare che questo accadesse ma l'irresponsabilità del gruppo dirigente locale ha portato a questa sconfitta umiliante. Dovremmo ripartire da sottozero e ricostruire i cocci di un partito in frantumi". Lello Russo, il sindaco uscente di centro destra, è

stato riconfermato alla guida della città con il 55% dei consensi, seguito dal M5s fermo al 25%. Solo terza la coalizione di centro sinistra, capeggiata da Michele Caiazzo, che ha ottenuto il 15%, eleggendo 4 consiglieri, la metà di quelli usciti. "Ci assumiamo per intero la responsabilità del risultato elettorale di Pomigliano, - ha dichiarato Caiazzo - Diciamo però che i livelli provinciali del Pd hanno dato un considerevole contributo alla nostra sconfitta. Le cose per il Pd in provincia di Napoli, sia alle regionali che alle comunali, non sono andate bene. Qualcuno a Roma se ne dovrebbe occupare. La proposta di commissariamento del circolo di Pomigliano è strumentale e sbagliata. Perché solo qui si commissaria il circolo? Perché, poi, dopo che il segretario ha rassegnato le dimissioni? Così non si va da nessuna parte".

**Daniele De Somma**

## Presidio Asl e 118 in città

**Portici** - Intesa tra Comune e Asl Na 3 Sud per potenziare l'assistenza sanitaria ai cittadini. Ieri mattina la consegna ufficiale dell'immobile comunale di via Benedetto Croce, completamente ristrutturato, da parte del Sindaco Nicola Marrone al direttore sanitario, Antonietta Siciliano. Tra le novità previste c'è il potenziamento del servizio 118 che, grazie all'intesa, verrà dotato di ambulanza di tipo 'A' con la rianimazione. "Ancora una volta - ha detto il sindaco - stiamo dimostrando che la scelta di procedere attraverso l'intesa costruttiva tra istituzioni è la strada giusta per dare risposte alla collettività".

**Dario Striano**



**IMPRESA FUNEBRE**  
**Aprea Annamaria**  
**Funerali di Lusso**  
**a prezzi bassi**  
**€1800,00**

Comprende:  
AUTOFUNEBRE, PORTAFIORI, PERSONALE QUALIFICATO  
50 MANIFESTI LUTTO, 50 PAGELLINE  
CARRI FUNEBRI DI NOSTRA PROPRIETA'

|   |   |  |
|---|---|--|
| RX400 VS<br> | M400VS<br> | CR400VS<br> |
|---|---|--|

**SI EFFETTUANO SERVIZI FUNEBRI  
IN QUALSIASI COMUNE E CIMITERO**

Sedi: Via Rossi, 14 - Volla (Na)  
Corso D. Riccardi, 182 - CERCOLA (Na)  
Tel.: 0817332710 - cell.: 337 86 20 63  
333 56 20 962 - 333 78 37 535

**Strike!**  STRIKEARCO

**Scommesse Sportive**  
Calcio - Tennis - Basket - Ciclismo  
Formula1 - Motociclismo - Ippica  
Virtual Game - Sala Slot

**Pagamento Bollette - Ricariche Telefoniche**

Servizio Fotocopie e Fax

 Biglietti partite del Napoli 

Via Madonna dell'Arco, 78 - S. Anastasia (Na) - Tel. 081 5305213

## A Volla una class action contro la speculazione edilizia in città

**Volla** - "Rompi il silenzio". Questo il nome delle manifestazioni indette da Ernesto Russo sulla speculazione edilizia. Il tutto parte dalla sua esperienza personale, fatta di travagli, al fine di ottenere una licenza edilizia. Dalla storia di Ernesto è nata una class action per denunciare lo scempio ambientale e la speculazione edilizia. Un nutrito gruppo di cittadini vollesi ha presentato un esposto alla Procura di Nola nel quale si chiede di indagare su una serie di presunte irregolarità commesse nella concessione di licenze edilizie che starebbero stravolgendo il territorio, con gravi conseguenze anche in materia di rischio idrogeologico. I firmatari dell'esposto presentato in Procura dagli avvocati Sabato Graziano e Vincenzo Motta spiegano come sarebbero state poste in atto gravi irregolarità nella concessione edilizia rilasciata ad alcuni cittadini. Il resto dei militanti preferiscono restare nell'anonimato anche se alla nostra domanda su una possibile ascesa in campagna elettorale, allontanano ogni minima possibilità.



A parlare in merito e ad accodarsi, l'ex assessore Riccardo Festa, da tempo ferrato sull'argomento. "L'impatto fuori controllo di tale sciagurato disegno politico è tale da richiedere una seria e rapida via d'uscita - fa sapere Festa - I maghi del trasformismo hanno iniziato a immaginare la mossa da mettere in campo per tentare di scrollarsi dalle spalle le responsabilità. Singoli individui, formazioni politiche, liste civiche, non importa a chi e come addebitare il disastro - continua - l'importante è cercare ancora una volta di costruire una realtà deformata pur di non assumersi le proprie esclusive responsabilità. Manovra, questa, già tentata innumerevoli volte in precedenza - conclude - Oggi la comunità sta prendendo coscienza che lo sviluppo equilibrato e compatibile della città è ormai quasi del tutto irrimediabilmente compromesso. Questa classe politica è stata capace di trasformare una grande occasione in un'irrimediabile sconfitta, prima ancora che sul piano politico su quello culturale".

**Luana Paparo**

## A San Giorgio a Cremano riapre il Palaveliero

**San Giorgio a Cremano** - E' ufficiale: il palazzetto dello sport cittadino, il Palaveliero di via Manzoni, riapre i suoi cancelli al pubblico. Il prossimo 28 giugno, per celebrare l'importanza dell'evento, la struttura ospiterà manifestazioni artistiche e d'intrattenimento per l'intera giornata. La riapertura sarà possibile grazie ad un accordo tra la Città di San Giorgio a Cremano ed un raggruppamento temporaneo di imprese guidato dal comitato provinciale di Napoli dell'Aics, che ha preso in gestione la struttura in seguito ad una gara d'appalto. "Sarà un giorno di festa per l'intera Città. - spiega il sindaco Giorgio Zinno - Abbiamo superato grandi problemi di carattere tecnico e burocratico per riconsegnare il palazzetto dello sport ai cittadini, che da tempo ci chiedevano di riaprire uno dei principali luoghi di aggregazione del territorio. Non ci fermiamo qui: siamo al lavoro per riqualificare in tempi rapidi il campo Baracca di via Sandriana perché per noi lo dare maggiore impulso allo sport a San Giorgio a Cremano è una delle priorità."



**Ciro Guarino**



# latte



**Bocconcino misto e di vaccino • mozzarella di vaccino  
ciliegina di vaccino • provola • fior di latte  
cubettato • ricotta • ricotta omogeneizzata  
fior di latte di agerola • provola di agerola  
bocconcini di bufala • mozzarella di bufala**

*La tradizione che si rinnova*

*Emilio Calce*

la passione per la qualità.

l'amore per il gusto.




www.lattemozzarella.it

DISTRIBUITO DA **LA PRIMA ROSA S.R.L.**

VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S. ANASTASIA (NA) TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

# Odissea Circum: tra vandali, ritardi e aumento dei biglietti

C'è il sole e anche i vesuviani si ricordano che una volta esisteva la Circumvesuviana e che magari dalle parti nostre, si può arrivare fino a Sorrento, Ercolano e Pompei, perchè c'è il mare e ci son gli Scavi e perchè ogni tanto sarebbe interessante visitare le nostre "perle". Già. La prima domenica di sole vero coincide con il consueto attacco dei vandali ai treni della Circumvesuviana. I teppisti del primo sole si sono accaniti soprattutto sui cosiddetti bordi sensibili, cioè le guaine di gomma che servono ad ammortizzare la chiusura delle porte dei treni: 58 quelli danneggiati (basta un coltellino per aprirli), 31



quelli totalmente strappati dalle porte. A ciò bisogna aggiungere anche finestrini sfondati e la rottura di un vetro della cabina di guida di un Metrostar. Un bilancio pesante, che ha inevitabilmente avuto ripercussioni sulle normali corse,

quelle da odissea che tutti i giorni fanno i pendolari e gli studenti. Ritardi anche di mezz'ora per i treni della mattina e qualche soppressione. Intanto, aumenta il costo dei biglietti.

**L'Ora**

## Moda, sociale e ambiente al Liceo Matilde Serao

**Pomigliano d'Arco** – Al liceo "Matilde Serao" si sfilava con indosso bottiglie di plastica, nastri regalo e chi più ne metta, ha più ne metta. Nessuno scherzo, si tratta de "Il sociale per l'Ambiente", una sfilata equosolidale che ha visto nei panni di "modelle per un giorno" le studentesse del liceo



economico-sociale, ideatrici e stiliste di abiti realizzati completamente con materiali di recupero, grazie all'aiuto dei

docenti di storia dell'arte Maria Sangiovanni e Giuseppe De Liso. Un modo alternativo di fare didattica attraverso la cultura del riciclo. Dal Rinascimento al Bauhaus, colori sgargianti, stoffe insolite e i materiali più disparati: "abiti del riciclo" innovativi e col filo conduttore dei cambiamenti artistici e delle diverse tendenze della moda.

**Pamela Orrico**

Una scelta infinita di  
stile e creatività

DISEGNA il tuo  
mondo



Marazzi - Graniti Fiandre - Mirage - Cotto d'Este - Fap - Casalgrande - Porcellanosa - ABK - Mutina - Brix - 14oreitaliane - Skytech - Quintaessenza - D'agostino - DeMaio - Cevi - Cottovietri - Cerasarda - Pecchioli - Ceramica di Treviso - Bisazza - Bardelli  
Globo - Flaminia - Antonio Lupi - Cielo - Gessi - Newform - Zucchetti - Bonjo - Teuco - Iacuzzi - Runtal - Scirocco - Brem  
Falper - Ardeco - Agapè - Toscoquattro

Orario apertura  
dal Lunedì al Sabato  
Dalle ore 8:00 - 13:00  
Dalle ore 14:00 - 20:00

Via Garibaldi 145 - POLLENA TROCCHIA (NA)  
TEL. 081-5302310  
[www.leceramichevesuviane.it](http://www.leceramichevesuviane.it)



# Ecco la mappa della balneabilità Arpac, tra fogne e spiagge vietate

Città che vai, mare che trovi. Non solo Penisola Sorrentina, Costiera Amalfitana e Cilento, ma anche gran parte del litorale domizio, della costa di Pozzuoli e lo specchio di mare sul quale si affacciano il lungomare di Napoli e il Castel dell'Ovo, fino a Portici, saltando il tratto tra Vigliena e Pietrarsa. E' la mappa della balneabilità in Campania, che quest'anno segna "in blu" l'81% dei 429 chilometri di costa regionale adibita all'uso balneare, su un totale complessivo di 487 chilometri di costa (ricadenti nelle province di Caserta, Napoli e Salerno) comprendenti anche aree portuali, servitù militari, aree di particolare tutela ricadenti in parchi marini e foci di fiumi o canali ritenuti non risanabili. I dati sono stati diffusi dalla Regione Campania ed elaborati d'intesa con l'Arpac, Agenzia regionale per la protezione ambientale della Campania, che sul suo sito mette a disposizione una mappa interattiva con i dati sulla balneabilità dei tratti di costa campana ai quali sono attribuite le classi di qualità "scarsa", "sufficiente", "buona" o "eccellente". Ben 348 i chilometri di costa in

cui l'acqua è stata qualificata come eccellente, in 24 chilometri è buona, in 10 chilometri è giudicata sufficiente e in 19 chilometri è di qualità scarsa, cioè non balneabile. In provincia di Napoli viene confermata la qualità eccellente del mare delle tre isole Ischia, Procida e Capri e Massa Lubrense, in Penisola Sorrentina. Tutto balneabile, secondo l'Ar-



pac, il mare di Napoli da Posillipo al lungomare di via Partenope e Santa Lucia. Non balneabile il tratto di San Giovanni a Teduccio e Pietrarsa; per ritrovare la qualità "eccellente" bisogna proseguire verso Est e uscire dal territorio comunale, per trovare l'ex Bagno Rex di Portici. A Portici, però le spiagge non sono ac-

cessibili e la città risponde con la disobbedienza civile alla chiusura delle spiagge. Gli attivisti del Comitato Lido Aurora, incuranti dei cartelli di divieto, continuano a prendere d'assalto la costa per potersi recare a mare. Una protesta del tutto inusuale, e accompagnata, nei giorni scorsi, da azioni per ripulire l'accesso al waterfront. Il tutto, a seguito dello stop ai cantieri imposto dal sindaco Nicola Marrone, a fine maggio, alla ditta incaricata del restyling dell'area, la Tirrenia srl, a causa di una richiesta di pretenzioso, presentata dall'azienda arrivata seconda al bando di gara per i lavori sul lungomare; e a seguito della decisione di vietare l'accesso alla zona costiera ai cittadini, per permettere la valorizzazione dell'area entro il 31 Dicembre: data in cui andranno, obbligatoriamente, rendicontati i fondi europei, inseriti nell'Accelerazione di spesa dalla Regione Campania, e ultimate le operazioni di riqualificazione.

**Dario Striano**

## Task force contro gli scarichi abusivi a mare



Continua senza soste l'attività di monitoraggio ambientale della Capitaneria di Porto di Torre del Greco in stretto coordinamento investigativo con le competenti Procure della Repubblica di Napoli e Torre Annunziata. Gli uomini della Guardia Costiera corallina hanno proceduto all'individuazione di ben 22 scarichi abusivi nei comuni di Torre del Greco, Portici ed Ercolano. In particolare in quest'ultimo sono stati identificati due fabbricati composti da rispettivamente da cinque abitazioni civili e due esercizi commerciali per il primo e da sette abitazioni civili per il secondo, all'interno dei quali sono state rinvenute vasche destinate alla raccolta di reflui derivanti dal metabolismo umano.

### Laboratorio di GIORNALISMO

Dalla prima all'ultima pagina, come i fatti diventano notizie. Tra carta e web



L'articolo, l'attacco, le fonti della notizia. I tipi di giornalismo, i "vecchi" e i "nuovi" media. Un mix perfetto di nozioni e di pratica, dentro la vera redazione di un giornale, per comprendere i fatti e trasformarli in notizia assieme a professionisti del settore.

GustoCampania

L'ORA VESUVIANA

Il Corso è a numero chiuso e rilascia crediti scolastici e universitari

Info iscrizioni [vesuviohub@gmail.com](mailto:vesuviohub@gmail.com) - Tel: +39. 081.5308119 | +39 338.2279922

### CORSO base di FOTOGRAFIA

È il corso per cominciare: dalle nozioni di base alla realizzazione di un progetto personale. Il corso è rivolto a chi si avvicina alla fotografia e vuole imparare ad usare al meglio la propria fotocamera digitale per realizzare immagini creative



**LA TECNICA FOTOGRAFICA**  
la macchina fotografica automatismi e funzioni  
**EDUCAZIONE ALL'IMMAGINE**  
la composizione fotografica l'inquadratura per esprimere un concetto  
**POSTPRODUZIONE**  
le fotografie dopo il click concetti base di postproduzione e primi elementi di fotoritocco

Il Corso è a numero chiuso e rilascia crediti scolastici e universitari

Info iscrizioni [vesuviohub@gmail.com](mailto:vesuviohub@gmail.com) - Tel: +39. 081.5308119 | +39 338.2279922

## Miss Vitamina, fruit and co. contro i soliti drink a Portici



**Portici** - Con l'arrivo della calda stagione abbiamo voglia di mangiare fresco, colorato e leggero, di fare il pieno di vitamine in modo pratico e divertente. A intuire questo bisogno, di una società sempre alla ricerca "della novità", è stato Alessandro Di Cicco che, assieme alla figlia Diletta, ha proposto il nuovo format della "frutteria". Da questo spirito imprenditoriale e creativo nasce così al Corso Garibaldi di Portici, "Miss Vitamina", spazio vivace, accogliente e colorato, perfetto per ricaricarsi con una macedonia di frutta fresca tradizionale o esotica, un frullato oppure scegliere - per i meno attenti alla linea

- uno dei golosissimi dolci. L'universo della frutta si presta poi a molte interpretazioni, tant'è che Diletta prepara delle crepes con nutella e frutta fresca presentandole come delle vere e proprie composizioni artistiche: "Una delle nostre specialità sono proprio le crepes, le preparo personalmente perché non svelo a nessuno la mia ricetta antica", mi racconta Diletta con fare orgoglioso. In caso di debito energetico, regalatevi poi una cucchiata golosa di soffice yogurt, da poter condire sia con frutta che con praline dolci.

Alessia Porsenna

## Les Bohémiens, sulla vetta del mondo cool

Giovani imprenditori vesuviani crescono. E' il caso di Pasquale V. D' avino e Francesco De Falco, 23 e 24 anni, che rispettivamente da Cercola e Nola, tra i banchi della Luiss hanno deciso di inventarsi un nuovo marchio di arte contemporanea, dando forma a uno stile votato alla libertà e all'anticonformismo. Con sede operativa a Monza, Les Bohémiens vanta una rete di collaboratori giovani, talenti italiani under 28, animati da intraprendenza ed estro creativo nel settore della moda, del design, del giornalismo, del business e delle public relations, sparsi tra Napoli, Roma, Firenze, e Milano. Il brand, la cui distribuzione commerciale nel mondo è stata affidata a ViaSannio20Showroom di Milano, parte con una collezione che sembrerebbe aver colpito il cuore di tutti, anche di Cecilia Rodriguez, sorella di Belen (in foto).



Luana Paparo

## Bar Rosso e Nero

il caffè della tradizione napoletana



Caffetteria  
Aperitivi  
Wine bar  
Stuzzicheria

Consegniamo caffè e aperitivi dal nostro bar direttamente al cliente in ufficio.



### Cortesìa & Qualità

Corso Garibaldi, 92 Portici | Napoli  
Tel. 081 47 16 00 | dal lunedì al sabato  
orario continuo

## Blu Sky

BAR... e non solo

Emozioni da condividere



Via Pomintella, 1 - Somma Vesuviana (Na)  
tel. 081. 8992815 -  Blu Sky

## Le Scuderie di Villa Favorita, tra cultura e un ottimo bistrot



La ex scuderia reale di Villa Favorita, per molti abbandonata, è stata recuperata grazie all'intervento della società di promozione e sviluppo turistico e culturale, Ottocento Napoletano, diventando a inizio maggio luogo di incontro tra arte, letteratura e musica. Si pone come una proposta nuova e alternativa di imprenditoria nel territorio vesuviano, un modo diverso per vivere Ercolano attraverso il suo sguardo colto. "Il progetto del caffè letterario, punta a creare un luogo Europeo in una città vesuviana, ad avvicinare i giovani alla cultura", così commenta Gen-

naro Iovane, amministratore della società. Tre sale comunicanti ma indipendenti tra di loro, un calendario ricco di eventi e presentazioni letterarie -a cura di Imma Sorrentino-, un ampio e accogliente giardino dove rifugiarsi nel tempo libero: insomma, uno spazio dove la cultura si fonde con l'arte del buon cibo. Questo in ogni ora del giorno, perché si può iniziare la giornata con cornetto e cappuccino, proseguire per una pausa pranzo o una cena nel bistrot con specialità di carne, taglieri di salumi e panini.

**Alessia Porsenna**

## Vomero Wild in the street il raduno di skate



In occasione della giornata mondiale del "Go Skateboarding Day", il 21 giugno torna a Napoli per il secondo anno consecutivo - Wild in the Streets -, manifestazione internazionale di skateboarding ideata nel 2003 da Sole Tech (azienda produttrice di Emerica, Etnies, Es) promossa da London Vomero e Switch Apparel con il patrocinio del Comune di Napoli e dell'Assessorato allo Sport. Nell'incanto di San Martino, saranno montate le rampe e gli skateboarder si daranno battaglia eseguendo il loro migliore "TRICK".

# Lisalfer

di Salvatore Lipardi

Impresa Edile

Lavori in Ferro

Manutenzione e Riparazioni in genere

Progettazione e Realizzazione

Ristrutturazione e Allestimento negozi

Sede: V.le degli Oleandri, 1 - Cercola (Na) Officina e deposito: Via A. De Curtis, 55 - Cercola (Na)  
Info: 335 6248145 - e-mail: salvatorelipardi@alice.it

## Giulia Cafè, il salotto buono di Somma Vesuviana come ai Navigli a Milano

**Somma Vesuviana** - "Una bella terrazza su una splendida piazza di una città speciale che ci sta dando soddisfazione". Esordisce così Andrea Leonessa, patron di Giulia Cafè, l'élite bar al centro di Somma Vesuviana, prima di parlarci della sala da tè che il Cafè sta per inaugurare: 60 posti a sedere in un caffè letterario con una selezione internazionale di tè e caffè che la mattina veste i panni del punto di ritrovo dei professionisti della zona e la sera si trasforma in un Cafè cool con un mood decisamente più giovane e notturno. "Abbiamo deciso di puntare sulla qualità e l'eccellenza dei prodotti. Dalla colazione al pre dinner, da noi si degustano solo le ec-



cellenze". Continua Andrea, figlio dello storico patron Salvatore Leonessa. La domenica sera, Piazza Vittorio Emanuele si trasforma e al Giulia Cafè si sta come ai baretto dei Navigli a Milano, dove un ricco buffet apre gli aperitivi alcolici, analcolici e con ottimi vini e proseccchi delle migliori marche. "In poco tempo questa città si è identificata col nostro Cafè. Noi offriamo qualità e accoglienza, Somma Vesuviana ci ripaga tutti i giorni con grande soddisfazione". Ai tavoli del Giulia Cafè si sceglie sul tablet: muovi le dita, guardi i drink o i gelati e i caffè e via. Detto fatto. Personale qualificato e col sorriso sulle labbra ti porta al tavolo (e presto) la consumazione. Eccellente.

## Smart Or.C.He.S.T.R.A. open week alla Brau



Alla Biblioteca Brau, in piazza Bellini a Napoli è stata inaugurata la settimana di sperimentazione dei prodotti e delle applicazioni tecnologiche sviluppate nel corso del progetto Or.C.He.S.T.R.A. (Organization of Cultural Heritage for Smart Tourism and Real Time Accessibility), finanziato dal MIUR e realizzato dall'Università Federico II, CNR, IBM, Autostrade Tech e Lauro.it. Il progetto, alla cui presentazione erano presenti Gaetano Manfredi - Rettore dell'Università di Napoli Federico II, Luigi Nicolais - Presidente del Consiglio Nazionale delle Ricerche e Stefano Consiglio - responsabile scientifico del progetto Orchestra, ha come obiettivo quello di sviluppare un insieme di soluzioni tecnologiche orientate alla valorizzazione del patrimonio culturale, materiale e immateriale, del centro storico di Napoli in ottica smart e integrata a vantaggio di turisti e residenti.

**Antonio Caccavale**



# H-SERVICE

dal RESORT a CASA TUA









**Dal più piccolo al più grande,  
noi li abbiamo tutti**

**25.000** ARTICOLI  
PER VOI



**S.S. Sannitica KM 21,100 - Località Mazziotti - 81025 Marcianise (CE) - tel. 0823/516146 - www.h-servicesrl.it**

# Il ritorno di De Lucao, non solo satira in jazz ma tanto movimento



(p.p.) Di acqua sotto i ponti dal 2006 ne è passata eccome, ma Pietro De Luca Bossa, front man, artista, visionario e movimentista, è più entusiasta che mai nel parlare dei suoi progetti, tutti in cantiere come vale per gli artisti che prima di tutto aizzano la bandiera dell'indipendenza, che guarda al Sud. Assieme a Luca Moan Di Sieno (polistrumentista studente al Conservatorio) ricrea il vecchio sodalizio, passato per gli R&Fusion (1000 copie del cd vendute e un mega tour teatrale da fare invidia agli spettacoli di Elio e le Storie Tese) e le esperienze con Eugenio Bennato, Adriano Pantaleo e Francesco di Leva. E se al Politeama DeLucao distribuiva il disco col video su una penna usb,

il nuovo lavoro in uscita ad ottobre sarà una vera e propria app per scaricare musica. Innovation Sud, potremo chiamarlo questo moderno Masaniello che va contro corrente perché dalla sua ha la musica. "Siamo meridionali e ne andiamo fieri. Facciamo una musica mediterranea che punta all'unione e alla riscoperta del territorio. Sono vesuviano e sapere che oggi c'è un triangolo di energia che fa tornare a suonare la musica nei locali mi rende entusiasta. Dal Gulliver di Cercola alla bella esperienza del Bonne Soirée a San Sebastiano, fino al Frequency di Pomigliano d'Arco: la Provincia è viva e riconquisterà l'impero, a suon di musica"

## Rivive la Casa del Pellegrino e apre Palazzo Dominicci

**Sant'Anastasia** - Nel nome la sua mission, sin dal 1964 anno in cui fu posata la prima pietra della Casa del Pellegrino. Oggi lo storico albergo che ospitava i pellegrini in visita religiosa al Santuario di Madonna dell'Arco, rivive grazie all'impegno e alla passione di due giovani imprenditori anastasiati Angelo Borrelli e Antonio Cennamo



(nella foto) già artefici del successo de Il Caffè del Pellegrino. Trentaquattro camere, sessanta posti letto, sale riunioni per congressi e meeting: il nuovo

albergo La Casa del Pellegrino. Il fiore all'occhiello, proprio attaccato: il ristorante affidato allo chef gourmet **Ciro Di Sieno**. Tutto secondo il design bellissimo curato dallo Studio di Architetti Zucchi: legno e colori chiari, assieme danno sobrietà e rendono le sale accoglienti. Al taglio del nastro, assieme al sindaco **Lello Abete** e all'assessore al commercio **Armando Di Perna**, anche il Priore del Santuario **Padre Alessio Romano**.

**Antonio Mengacci**

## Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica

- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

consulente ortopedico  
dott. GIACOMO NEGRI

STUDIO AUTORIZZATO  
Human Tecar

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)  
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291  
e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

# Vanity

DELUXE CAFE

l'Aperitivo sotto il Vesuvio

Ricariche Telefoniche

Pagamento Bollette

#vanitydeluxecafe

C.so L.Pirandello,42 - Massa di Somma (Na) - Tel. 081 5741451

## Massa di Somma capitale della danza

**Massa di Somma** - “Luglio d’Inverno”, una piccola realtà che continua a crescere. Lo scorso 6 e 7 Giugno, gli allievi dell’associazione presieduta da Mariarca Michela Luglio hanno partecipato al campionato italiano FIDA ITALIA (Federazione Italiana Danza Amatoriale) gareggiando con allievi di tutta Italia. Si sono classificate al primo posto ottenendo una borsa di studio Claudia Ilardi e Jessica Cuomo, una per la categoria classico, l’altra moderno, vice campioni Federica Scognamiglio e Salvatore Briola e hanno ottenuto 6 borse di studio in varie parti di Italia gli allievi under 15 e under 11. “Da insegnante colgo l’occasione per fare i complimenti a tutti i miei allievi, per me ed il maestro Vito è stata una grossa soddisfazione ricevere i complimenti da parte di tutta la giuria e da parte della ballerina Maria Zaffino”, commenta Mariarca Michela Luglio.

**Margherita Manno**

## Ciro Musella, barber chic che cura i capelli con l’ossigenoterapia

C’è chi nasce felice e chi con #barberchic lo diventa. Nel dicembre del 2012 a Cercola nasce Barber Chic curatore d’immagine uomo. Dall’idea di **Ciro Musella** è nato un team di professionisti che amano il proprio lavoro curandolo a 360° con tanti servizi innovativi e tecnologici, offrendo anche dei trattamenti di estetica. **Ciro** ci spiega che “questo lavoro è un’arte e che va fatto con amore con passione, la moda non va seguita ma va creata. Non si finisce mai di imparare, siamo sempre presenti in varie accademie per aggiornamenti sia in Italia che all’estero uno dei suoi primi sogni realizzati è stato quello di curare i calciatori del calendario immagine della s.s.c.Napoli 2015 con Sant’Angelo Studios, ha partecipato come acconciatore a diversi concorsi nazionali di Mister Italia 2013/14 e Miss Gran Prix 2013/14 con Def events agency. Un’altra

chicca che ci sta dando grandi soddisfazioni e ci sta permettendo un’ulteriore crescita professionale è l’ossigeno terapia: si tratta di un innovativo trattamento AntiAge per Viso effettuato mediante il Trico-Well. TRICOWELL è il dispositivo altamente innovativo utilizzato nel trattamento dell’antiaging del capello e della pelle e per tutte le loro esigenze. Tramite un manipolo vaporizzatore verrà erogato sulla cute, sul capello o sul Viso un delicato flusso di ossigeno puro con la possibilità di combinarlo a miscele di principi attivi che svolgono diverse funzioni, da scegliere in base alle esigenze del capello o della pelle trattata. La vaporizzazione dell’ossigeno è una tecnica semplice, indolore ed immediatamente efficace. Si tratta di una terapia non invasiva e particolarmente piacevole. Prenotazione trattamento gratuito al numero 3313807324



o via email: [barberchic@outlook.com](mailto:barberchic@outlook.com). Inoltre ci potete trovare su tutti i social (Facebook Barber Chic **Ciro Musella** / Barber Chic Fanpage) su (Instagram [ciromusellabarberchic](https://www.instagram.com/ciromusellabarberchic)) e su (Twitter Barber Chic [@ciromusella](https://twitter.com/ciromusella)) [www.barberchic.it](http://www.barberchic.it)



**rinascimentoMobili**  
**CONTRACT**

Rinascimento Mobili realizza e progetta: Bar - Gelaterie, Ristoranti, Alberghi, centri sportivi e SPA.

Specializzati in coperture e pergolende realizzate con doghe in alluminio orientabili o in tessuti idrorepellenti.

Chiusure perimetrali con tende in cristal o vetri scorrevoli e pieghevoli.

**Chiamaci per un preventivo**



**Via C.di Nassirya - VOLLA (NA) – TEL. 081 7741787** [www.rinascimentomobili.it](http://www.rinascimentomobili.it) - [info@rinascimentomobili.it](mailto:info@rinascimentomobili.it)



## Una cena in terrazzo...

Fa caldo e tra chi fuma e chi no, non è mai troppo tardi per guardar le stelle. Cena per discutere di lavoro in terrazzo. Tra sfizi di alici sott'olio di Cetara e cozze lesse spruzzate di peperoncino, frittelle di mare e un cous cous mediterraneo con aggiunta di menta peperina. Perché a pensare ai sogni, senza metterci mano succede che al risveglio non resta nemmeno il ricordo. On the road again, riparto da dove mi son fermato.

**Paolo Perrotta**

## Couscous di mare alle erbe

Mettere a lessare il polpo in una pentola abbastanza alta con un po' di prezzemolo, un aglio e un filo d'olio per ammorbidirlo. In un'altra pentola, lasciare aprire le cozze e poi toglierne il guscio una volta raffreddate. In una padella far saltare i calamaretti e aggiungervi un po' di menta peperina. Da parte in un piatto riporre il couscous e un filo d'olio e peperoncino. Sgranellare bene con la corchetta. In una padella coprire il fondo d'acqua e portarla ad ebollizione, aggiungervi il couscous e togliere dal fuoco una volta assorbita l'acqua. Una volta tagliati a pezzetti polpo e calamari e aver passato per l'acqua bollette i gamberetti, mischiare il tutto e condire con olio extravergine di oliva. Servire con menta peperina, peperoncino e prezzemolo.

### INGREDIENTI

(Per 5 persone) 350 gr di couscous, 12 kg di cozze, 500 gr di gamberetti freschi, 1 kg di calamaretti, aglio, prezzemolo, peperoncino, olio extravergine di oliva, menta peperina.

### IL FILM

Dall'omonimo romanzo di Aldo Nove, il film "La vita oscena" è un viaggio visionario e psichedelico. Rimasto solo, per lo sgretolamento improvviso della sua famiglia, Andrea (Clément Métayer) intraprende un viaggio alla ricerca della morte, ma finisce per trovare la vita.

### IL VINO

Tra Caiazzo e Castel Campagnano, fanno un ottimo Pallagrello un vino bianco campano che ci sta benissimo per una serata all'insegna dei sapori mixati.

### IL DISCO

Domenica Rita Adriana Berté detta Mimì, Mia Martini. Anni '70: ho riscoperto su una bancarella un vecchio vinile. "Oltre la collina", all'epoca visionario, oggi stupendo.

### IL DRINK

Vodka tonic spruzzato di angustura con menta peperina.

**Caffè del PRESIDENTE**  
 Bar - Caffetteria - Pasticceria  
 SuperEnalotto  
 Ricariche telefoniche  
 Pagamento bollette

consegne a domicilio

Aperto tutti i giorni dalle 6.00 alle 2.00

Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51  
 San Giorgio a Cremano (Na)

**EUROBET Caffè**

consegne a domicilio

BAR PASTICCERIA  
 SCOMMESSE SPORTIVE  
 POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE  
 SUPERENALOTTO - TRIS  
 TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI

Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19  
 San Giorgio a Cremano (Na)

## Al Blu Sky l'aperitivo è gratis se superi l'esame



“Se un esame hai superato, al Blu Sky vieni premiato”, è intitolata così la serata universitaria di Mariano Improta, titolare di una realtà commerciale nei pressi di Somma Vesuviana. “La mia idea è quella di premiare i giovani e la loro crescita scolastica, ho organizzato questa sorta di aperitivo nel mio bar e tutti i giovedì di Giugno e Luglio chi ha superato un esame, che sia di maturità o universitario, ha diritto ad un drink offerto dal Blu Sky e per i suoi amici effettueremo uno sconto del 50%” Mariano Improta è un giovane imprenditore carico di idee innovative, non a caso la scorsa settimana ha prodotto insieme ad altri ragazzi una sit-com girata ed inscenata interamente sulla terrazza dello stesso bar. -L'idea di creare una sit-com è stata interamente mia, mi sono improvvisato regista di questo nuovo progetto, intitolato Folli in Sala, ed è nato con l'intenzione di riportare in chiave ironica momenti reali vissuti ai tavoli di un bar, raccontando aspetti sociali accompagnati da un pizzico di follia”.

**Margherita Manno**



la passione per l'accoglienza  
in un contesto unico!



La tradizione ha un nuovo gusto ...

Aperti a pranzo e cena  
dal martedì alla domenica.  
Anche per cerimonie

Via Padre Mariano Nazzaro, 5 80048 Sant'Anastasia Napoli  
INTERNO AL SANTUARIO DI MADONNA DELL'ARCO  
[www.lacasadelpellegrino.com](http://www.lacasadelpellegrino.com) Tel. 0818983663